



CALPADS English Learner Data Overview/Update

Cindy Kazanis, Paula Mishima, and
Brandi Jauregui

Education Data Management Division

March 13, 2015



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

Goals

- Provide a **high level** overview of the English Learner data collected in CALPADS
- Highlight areas program staff should pay attention to
- Suggest best practices to increase data quality



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

What Does CALPADS Collect?

- English Language Acquisition Status (ELAS)
- English Language Services
- English Language Instructional Strategies (Settings)



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

English Language Acquisition Status (ELAS)

CALPADS collects the following statuses:

- English Only (EO)
- Initial Fluent English Proficient (IFEP)
- English Learner (EL)
- Redesignated Fluent English Proficient (RFEP)
- To Be Determined (TBD)



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

ELAS

- Students' ELAS is submitted to CALPADS on the "Student English Language Acquisition" (SELA) file
- SELA is new file – LEAs are adjusting to using this file
- LEAs only need to submit this file when students' statuses CHANGES



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

ELAS

- Best Practice for students transferring to your LEA is to look up the ELAS status of the student in CALPADS
- Update local SIS with status found in CALPADS
- DO nothing in CALPADS
- Only update CALPADS if ELAS changes



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

ELAS

- LEAs “certify” during “Fall 1” a Census Day count:
 - EL’s enrolled on Census Day
 - All EL’s who became RFEP between Census Day to Census Day
- Certification deadline mid-December;
Amendment deadline is early February



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

ELAS

- Important for program staff to:
 - Review EL Count because it means \$\$ under the Local Control Funding Formula (LCFF)
 - Update any “TBD’s” – could mean \$\$
 - Review RFEP Count – used for Title III



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

English Learner (EL) Services

CALPADS collects the following EL Services:

- Primary Language Instruction and ELD Instruction and/or SDAIE Instruction
- ELD Instruction Only
- SDAIE Instruction Only
- ELD Instruction and SDAIE Instruction But Not Primary Language Instruction
- Other English Learner Service



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

EL Services

- EL Services are collected in “Fall 2” and is a count of students enrolled on Census day who are receiving EL services
- Reporting deadlines:
 - Certification deadline - early March
 - Amendment deadline - early April



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

EL Services

- EL Services are submitted by COURSE
- English Learners enrolled in a course are reported as receiving the services designated to the course
- LEAs certify the number of students receiving the different EL Services during on certification report 2.4 - *English Language Education Services*



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

EL Services

- If a student is enrolled in a course with NO EL Service designation, student will be reported as “no services reported”
- During the Fall 2 submission
 - It important for program staff to review certification report 2.4
 - Program staff should review any students for whom “no services reported” to ensure data was reported accurately



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

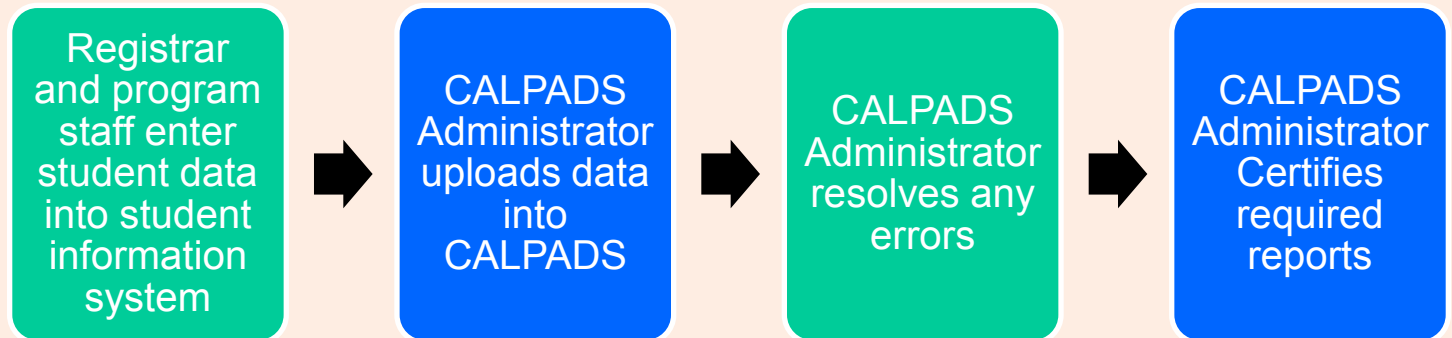
English Learner (EL) Instructional Strategies

- More commonly known as “Settings”
CALPADS collects:
 - Alternative EL Program - Two-Way Immersion (Various Models)
 - Structured English Immersion and/or English Learner Mainstreaming
 - Alternative EL Program - Bilingual (Various Models)
 - English Learner Mainstreaming



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

Common Local Process



- CALPADS Administrator uploads, validates, and certifies data in CALPADS, but may not understand program business rules
- Program staff and administration often have no role in the review and certification process and therefore errors are not caught
- Data reported in error can cost districts **\$\$\$!!!**



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

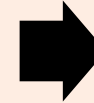
Local Process - Ideal



Registrar and program staff enter student data into student information system, using CALPADS to find students' current ELAS



CALPADS Administrator uploads data into CALPADS (ELAS is updated only if changed)



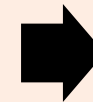
CALPADS Administrator works with each respective **program area** to resolve errors



Program area staff review certification and supporting reports for accuracy



Program staff get **administrative sign-off** of certification reports



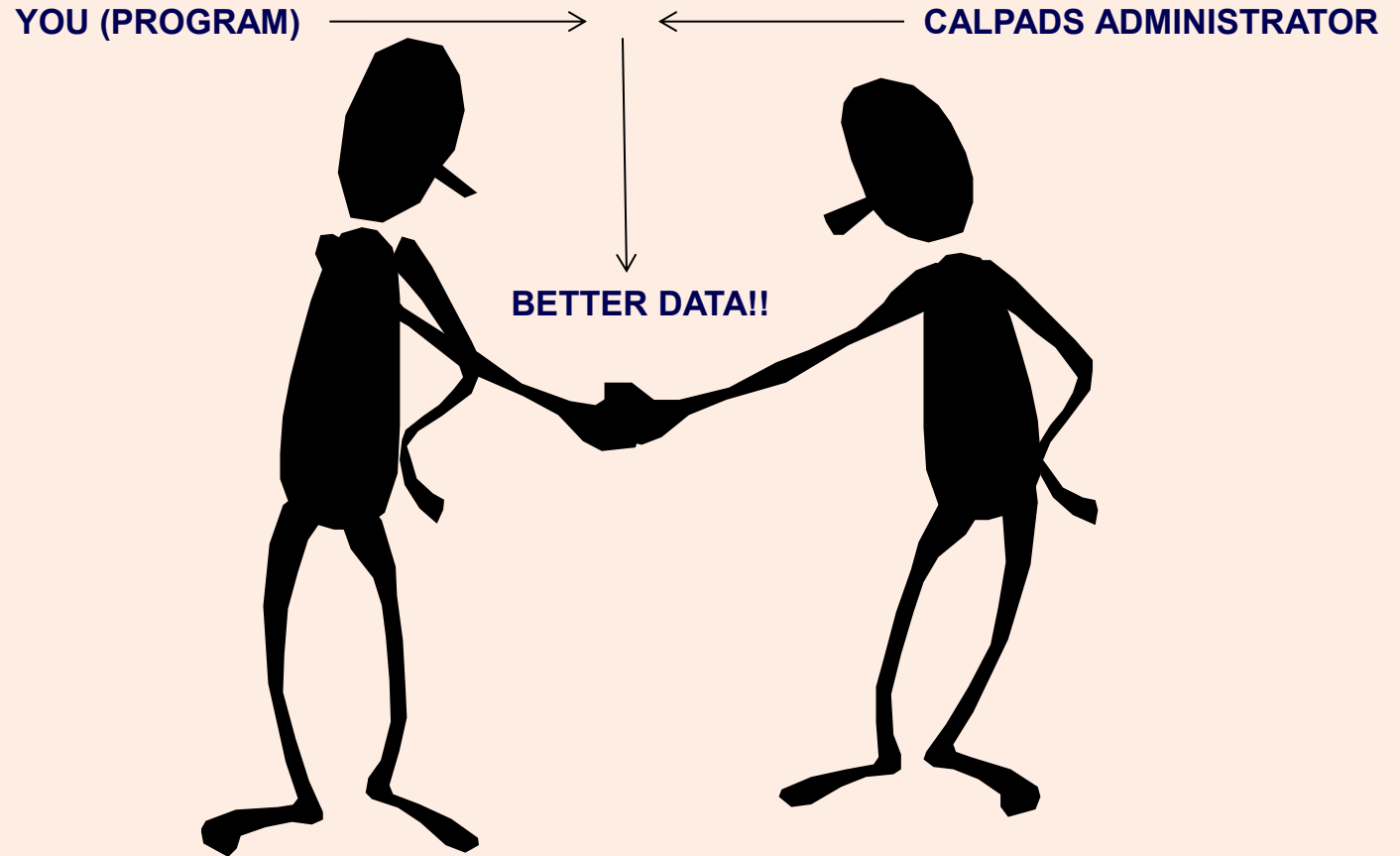
Superintendent -level person certifies reports in CALPADS

COLLABORATION IS KEY!!!



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

Take Ownership!





TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

LEA EL Data Quality Checklist

- ✓ Establish business process to use CALPADS to find the ELAS of students transferring into the LEA
- ✓ Establish business process to update “TBD” on a timely basis
- ✓ Update CALPADS only when ELAS changes





TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

LEA EL Data Certification Checklist

- ✓ Before collection windows open, work with staff to ensure that core academic courses are coded with EL Services and Settings if they are provided
- ✓ Be aware of certification schedule and when to expect reports to review
- ✓ Collaboratively review EL counts in reports 1.17, 2.8, 2.9, 2.12 and verify accuracy
- ✓ Collaboratively review EL Service counts in reports 2.4 and 2.5 for accuracy



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

Resources

- CALPADS Systems Documentation page
 - <http://www.cde.ca.gov/ds/sp/cl/systemdocs.asp>



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

Contact Information

CALPADS/CBEDS/CDS Operations
Office

916-324-6738

calpads@cde.ca.gov

calpads-support@cde.ca.gov



TOM TORLAKSON
State Superintendent
of Public Instruction

Gracias

Obrigado!

شكراً

THANK YOU

Grazie

Merci

תודה

Ευχαριστώ